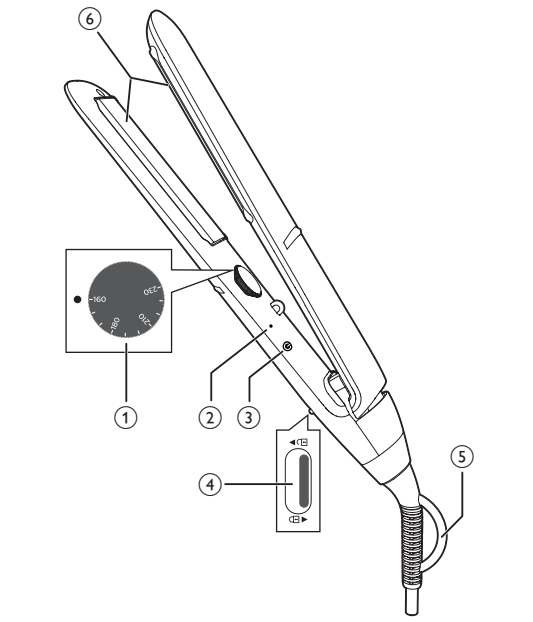


Register your product and get support at www.philips.com/welcome



EN	User manual	FI	Käyttöopas
DA	Brugervejledning	FR	Mode d'emploi
DE	Benutzerhandbuch	ID	Buku Petunjuk Pengguna
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	ZH-CN	用户手册
ES	Manual del usuario		

PHILIPS



 Specifications are subject to change without notice
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000 026 53201

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.

- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates have coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.
- Fare for forbrænding. Hold apparatet uden for mindre børns rækkevidde, navnlig under brug og nedkøling.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmeplader må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

– This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

– Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Preparation for use

- Wash hair with shampoo and conditioner and blow dry it.
- Use heat protection product and comb your hair with large-toothed comb.
- Use the straightener only when your hair is dry.
- Frequent users are recommended to use heat protection products when straightening.
- Ensure that you select a temperature setting that is suitable for your hair. Please refer to the below table. Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Temperature Setting
Thick	210° to 230°
Normal	180° to less than 210°
Fine	Less than 180°

3 Straighten your hair

- Connect the plug to a power supply socket.
- Slide the closing lock (🔒) to unlock the appliance.
- Press and hold the 🔘 button (🔘) until the ready to use indicator (🔘) lights up and starts blinking.
- Turn the rheostat wheel (🔘) to select a suitable temperature setting for your hair.
 - When the appliance is heating up, the ready to use indicator will continue to blink until it is ready for use.
 - After about 30 seconds, the appliance is heated up and ready for use.
- Comb your hair and take a section that is not wider than 5 cm for straightening.

Note: For thicker hair, it is suggested to create more sections.

- Place it between the straightening plates (🔘) and press the handles firmly together.
- Slide the straightener down the length of the hair slowly in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.
 - To create flicks, turn the straightener half-circle inwards (or outwards) when it reaches the hair ends and let the hair glide off the plates.

- To straighten the rest of your hair, repeat steps 5 to 7.
- Note:** The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically.

- After use:**
- Switch off the appliance and unplug it.
 - Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
 - Clean the appliance and straightening plates by damp cloth.
 - Lock the straightening plates (🔒).
 - Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (🔗).

4 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL:** Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsmæssige årsager udskiftes af Philips, af et servicecenter, der er godkendt af Philips, eller af personer med tilsvarende kvalifikationer.

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Philips**

StraightCare Essential ThermoProtect BHS377/00 o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di**

Cura della Persona

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.
- Fare for forbrænding. Hold apparatet uden for mindre børns rækkevidde, navnlig under brug og nedkøling.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmeplader må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.
- Fare for forbrænding. Hold apparatet uden for mindre børns rækkevidde, navnlig under brug og nedkøling.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmeplader må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.
- Fare for forbrænding. Hold apparatet uden for mindre børns rækkevidde, navnlig under brug og nedkøling.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmeplader må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår.
- Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branches gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

– Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

– Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

2 Klargøring inden brug

- Vask håret med shampoo og balsam, og føntør det.
- Brug et varmebeskyttende produkt, og red håret med en bredtandet kam.
- Anvend kun glattejernet, når dit hår er tørt.
- Hypptige brugere anbefales at anvende varmebeskyttende produkter ved glatning.
- Sørg for at vælge den temperaturindstilling, der passer til din hårtype. Se venligst nedenstående tabel. Vælg altid en lavere temperatur, når du anvender glattejernet første gang.

Hårtpe	Temperaturindstilling
Tykt	210° til 230°
Normalt	180° til mindre end 210°
Fin	Mindre end 180°

3 Glat håret

- Sæt stikket i stikkontakten.
- Skub låseknappen (🔒) for at låse apparatet op.
- Hold knappen 🔘 inde (🔘), indtil klar-indikatoren (🔘) lyser og begynder at blinke.
- Drej rheostat-hjulet (🔘) for at vælge en passende temperaturindstilling til dit hår.
 - Når apparatet varmer op, fortsætter klar-indikatoren med at blinke, indtil det er klart til brug.
 - Efter ca. 30 sekunder er apparatet opvarmet og klart til brug.

- Red dit hår, og tag en hårlok, der ikke er bredere end 5 cm.
Bemærk: Ved kraftigere hår anbefales det at lave flere hårlokker.
- Placer den mellem glattepladerne (🔘), og pres hårtagene godt sammen.
- Lad glattejernet glide langsomt i hårets retning i én bevægelse (maks. 5 sekunder) fra rod til spids uden at stoppe for at undgå overophedning.
 - For at lave buede spidser skal du langsomt dreje glattejernet i en halvkrælle indad (eller udad), når du når enden af håret, og ladse håret glide af pladerne.
- For at glatte resten af håret skal du gentage trin 5 til 7.

Bemærk: Apparatet har en automatisk sikkerhedsafbryder. Efter 60 minutter slukker apparatet automatisk.

Efter brug:

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det køler ned.
- Rengør apparatet og glattepladerne med en fugtig klud.
- Lås glattepladerne fast (🔒).
- Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hænge det op i ophængningsstroppen (🔗).

4 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger, f.eks. om udskiftning af tilbehør, eller har et problem, kan du besøge Philips' websted på www.philips.com/support eller kontakte det lokale Philips-kundecenter (telefonnummeret findes i folderen "Worldwide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntniss verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Verbrennungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erhöhen Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntniss verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Verbrennungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erhöhen Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

Haartyp	Temperaturstufe
Dick	210° bis 230°
Normal	180° bis weniger als 210°
Fein	Weniger als 180°

- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- Betätigen Sie die Verriegelungstaste (🔒), um die Verriegelung des Geräts aufzuheben.
- Drücken und halten Sie die 🔘-Taste (🔘), bis die Bereitschaftsanzeige (🔘) aufleuchtet und zu blinken beginnt.
- Drehen Sie die Regelung (🔘), um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe auszuwählen.
 - Während sich das Gerät erhitzt, blinkt die Bereitschaftsanzeige so lange weiter, bis das Gerät einsatzbereit ist.
 - Nach etwa 30 Sekunden ist das Gerät aufgeheizt und einsatzbereit.
- Kämmen Sie Ihr Haar, und teilen Sie eine höchstens 5 cm breite Haarsträhne ab.

Hinweis: Es wird empfohlen, dickeres Haar in mehrere Strähnen zu unterteilen.

- Legen Sie sie zwischen die Glätterplatten (🔘) und drücken Sie die Griffe fest zusammen.
- Führen Sie den Haarglätter in einer einzigen Bewegung (innerhalb von max. 5 Sekunden) ohne Unterbrechung vom Haarsatz bis zu den Spitzen. So schützen Sie das Haar vor Überhitzung.

- Um Wellen zu stylen, drehen Sie den Haarglätter um 180° nach innen oder außen, wenn Sie die Haarspitzen erreicht haben und lassen Sie das Haar von den Platten gleiten.
 - Um Ihr restliches Haar zu glätten, wiederholen Sie die Schritte 5 bis 7.
 - Hinweis:** Das Gerät ist mit einer automatischen Abschaltung ausgestattet. Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Nach der Verwendung**
- Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
 - Reinigen Sie das Gerät und die Glätterplatten mit einem feuchten Tuch.
 - Verriegeln Sie die Glätterplatten (🔒).
 - Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen (🔗).

4 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen, z. B. zu einem Ersatz eines Aufsatzes, oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder setzen Sie sich mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

- Geben Sie acht bei der Verwendung des Geräts, da es äußerst heiß sein könnte. Halten Sie nur den Griff, da die anderen Teile heiß sind, und vermeiden Sie Kontakt mit der Haut.
- Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche. Die heißen Heizplatten sollten nie die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenem Haar.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Heizplatten sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Die Heizplatten sind beschichtet. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

– Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthalten Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endverbraucher eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

2 Für den Gebrauch vorbereiten

- Waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo und Spülung, und föhnen Sie es dann trocken.
- Verwenden Sie ein Hitzeschutzprodukt, und kämmen Sie Ihr Haar mit einem grobzinkigen Kamm.
- Verwenden Sie den Haarglätter nur, wenn Ihr Haar trocken ist.
- Bei regelmäßiger Benutzung des Haarglätters wird empfohlen, Hitzeschutzprodukte zu verwenden.
- Wählen Sie eine Temperatur aus, die Ihrem Haartyp entspricht. Weitere Informationen finden Sie in der nachstehenden Tabelle. Wählen Sie beim ersten Gebrauch des Haarglätters immer eine niedrige Temperaturstufe.

Haartyp	Temperaturstufe
Dick	210° bis 230°
Normal	180° bis weniger als 210°
Fein	Weniger als 180°

3 Haare glätten

- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- Betätigen Sie die Verriegelungstaste (🔒), um die Verriegelung des Geräts aufzuheben.
- Drücken und halten Sie die 🔘-Taste (🔘), bis die Bereitschaftsanzeige (🔘) aufleuchtet und zu blinken beginnt.
- Drehen Sie die Regelung (🔘), um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe auszuwählen.
 - Während sich das Gerät erhitzt, blinkt die Bereitschaftsanzeige so lange weiter, bis das Gerät einsatzbereit ist.
 - Nach etwa 30 Sekunden ist das Gerät aufgeheizt und einsatzbereit.
- Kämmen

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.

- No utilice el aparato sobre cabello artificial.

- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.

- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.

- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Preste total atención cuando utilice el aparato, ya que puede estar muy caliente. Agarre solo el mango, ya que el resto de piezas están calientes, y evite el contacto con la piel.
- Coloque siempre el aparato con el soporte sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Las placas de calentamiento calientes nunca deben tocar superficies ni otros materiales inflamables.

- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Mantenga el aparato lejos de objetos y materiales inflamables mientras esté encendido.
- Nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- Utilice el aparato solo sobre el pelo seco.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Mantenga las placas de calentamiento limpias y sin polvo ni productos para moldear el pelo, tales como espuma moldeadora, laca o gel. Nunca utilice el aparato junto con productos para moldear.

- Las placas de calentamiento tienen un revestimiento. Este revestimiento se puede desgastar lentamente con el tiempo. No obstante, esto no afecta al rendimiento del aparato.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

Preparación para el uso

- Lávese el cabello con champú y acondicionador, y séquelo con secador.
- Utilice un producto protector y pénese con un peine de puas grandes.
- Utilice la plancha solo cuando el pelo esté seco.
- Es recomendable que los usuarios habituales utilicen productos para proteger el pelo cuando lo alisen.
- Asegúrese de seleccionar una temperatura adecuada para su tipo de cabello. Consulte la siguiente tabla. Seleccione siempre una posición de temperatura más baja cuando utilice la plancha por primera vez.

Tipo de cabello	Ajuste de temperatura
Grueso	De 210 a 230°
Normal	De 180 a menos de 210°
Fino	Menos de 180°

Alisado del pelo

- Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- Para desbloquear el aparato, deslice el mecanismo de cierre (ⓘ).
- Mantenga pulsado el botón ⓘ (ⓘ) hasta que el indicador de listo para usar ⓘ (ⓘ) se ilumine y empiece a parpadear.
- Gire la rueda del réostato ⓘ (ⓘ) para seleccionar un ajuste de temperatura adecuado para su tipo de pelo.
 - Mientras el aparato se calienta, el indicador de listo

- para usar continuará parpadeando hasta que ya se pueda utilizar.
- El aparato se habrá calentado y estará listo para su uso después de unos 30 segundos.
- Peine el pelo y tome un mechón de menos de 5 cm de ancho para alisarlo.
- Nota:** **Es recomendable dividir el pelo grueso en más mechones.**
- Colóquelo entre las placas alisadoras ⓘ (ⓘ) y junte los mangos firmemente.
- Deslice la plancha a lo largo del pelo en un solo movimiento lento (máximo 5 segundos) de la raíz a las puntas, sin detenerse para evitar que se caliente en exceso.
- Para crear formas, gire la plancha para el pelo en un movimiento semicircular hacia dentro (o hacia fuera) cuando llegue a las puntas y deje que el pelo se deslice hasta soltarse de las placas.
- Para alisar el pelo restante, repita los pasos del 5 al 7.
- Nota:** El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente.
- Después del uso:**
 - Apague el aparato y desenchúfelo.
 - Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
 - Limpie bien el aparato y las placas alisadoras con un paño húmedo.
 - Bloquee las placas alisadoras ⓘ (ⓘ).
 - Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede colgarlo por su anillo ⓘ (ⓘ).

Garantía y servicio

Si necesita información por ejemplo, sobre la sustitución de una pieza o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (fuera el número de teléfono en el folleto de la garantía). Si no hay servicio de atención al cliente en su país, díjase al distribuidor Philips local.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.

- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.

Valmistelut

- Pese hukset shampooilla ja hoottoaineella ja kuivaa ne hiustenkuivaimella.
- Käytä lämpösuojatuotteita ja kampaa hukset harvakkimmalla kammalla.
- Käytä suoristinta vain, kun hukset ovat kuivat.
- Usein toistuvassa käytössä suositellaan lämpösuojatuotteiden käyttöä.
- Valitse hiusstyyni mukainen lämpötila. Lisätietoja on ohjeissa taukukissa. Valitse aina matala asetus, kun käytät suoristinta ensimmäistä kertaa.

Hiusstyylit	Lämpötila-asetus
Paksu	210° - 230°
Normaali	180° - 210°
Hento	Allie 180°

Hiusten suoristaminen

- Liitä virtapistoke pistorasiaan.
- Poista laitteen lukitus siirtämällä lukitsinta ⓘ (ⓘ).
- Paina ⓘ-painiketta ⓘ (ⓘ), kunnes valmiusmerkkivalo ⓘ (ⓘ) alkaa vilkkua. Laite on käyttövalmis.
- Valitse hiuskille sopiva lämpötila säätökielekolla ⓘ (ⓘ).
- Kun laite kumenee valmiin lämpötilaan, valmiusmerkkivalo vilkkuu, kunnes laite on käyttövalmis.
- Laite on kuumentunut käyttövalmiiksi 30 sekunnin jälkeen.
- Kampaa hukset ja käsittele kerrallaan enintään 5 cm:n leveydeltä hiusia.

Huomautus: Paksut hukset kannattaa jakaa useampiin osiin.

- Aseta hukset suoristuslevyn välin ⓘ (ⓘ) ja purista laitteen kahvat yhteen.
- Vedä suoristin hiusten juurista latvoihin asti yhdellä liikeellä (enintään 5 sekunnissa, jotta hukset eivät kuunnelle liian.
- Voit luvda kiharoita kiertämällä suoristinta sisään- tai ulospäin hiusten juuriin asti. Anna sitten hiusten liukua pois levyiltä.
- Suorista loput hukset toistamalla vaiheet 5–7.

Huomautus: Laitteessa on automaattinen virrankatkaisutoiminto. Laitteen virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua.
Käytön jälkeen:

- Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Anna sen jäähtyä lämmönkestävällä alustalla.
- Puhdista laite ja suoristuslevyt kostealla liinalla.
- Lukitse suoristuslevyt ⓘ (ⓘ).
- Säilytä laitetta turvallisessa, kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Laitteen voi myös asettaa roikkumaan ripustuslenkistään ⓘ (ⓘ).

Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja esimerkiksi lisäosan vaihtamisesta tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philips Internet-sivulla osoitteessa www.philips.com/support tai ota yhteyttä Philipsin maakotitaseen asiakaspalveluun (puhelinnumero on maalmanlaajuuisessa takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

Français

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques,

- sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.
- Risque de brûlure. Tenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lors de l'utilisation et du refroidissement.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.

- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.

- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.

- Cet appareil peut être extrêmement chaud ; soyez particulièrement vigilant(e) lors de son utilisation. Tenez uniquement la poignée car les autres parties sont chaudes et évitez tout contact avec la peau.
- Placez toujours l'appareil sur son support sur une surface plane et stable résistant à la chaleur. Les plaques chauffantes ne doivent jamais être en contact avec la surface ou d'autres matériaux inflammables.

- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets et matériaux inflammables lorsqu'il est allumé.
- Ne couvrez jamais l'appareil (par exemple d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.
- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.

- Les plaques chauffantes doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières, ni de produits coiffants du type mousse, spray ou gel. N'utilisez jamais l'appareil avec des produits coiffants.

- Les plaques chauffantes sont pourvues d'un revêtement. Ce revêtement peut présenter une usure normale au fil du temps. Ce phénomène n'affecte toutefois pas les performances de l'appareil.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.

- Les plaques chauffantes doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières, ni de produits coiffants du type mousse, spray ou gel. N'utilisez jamais l'appareil avec des produits coiffants.

- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets et matériaux inflammables lorsqu'il est allumé.

- Ne couvrez jamais l'appareil (par exemple d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.

- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.

- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.

- Les plaques chauffantes doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières, ni de produits coiffants du type mousse, spray ou gel. N'utilisez jamais l'appareil avec des produits coiffants.

- Les plaques chauffantes sont pourvues d'un revêtement. Ce revêtement peut présenter une usure normale au fil du temps. Ce phénomène n'affecte toutefois pas les performances de l'appareil.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.

- Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).
- Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

- 2 Préparation pour utilisation de l'appareil

- Lavez-vous les cheveux avec du shampooing et de l'après-shampooing, puis séchez-les complètement.
- Utilisez un produit de protection contre la chaleur et détermé vos cheveux avec un peigne à dents larges.
- Utilisez le lisseur uniquement sur cheveux secs.
- Il est recommandé aux utilisateurs fréquents d'utiliser des produits de protection contre la chaleur pour le lissage.
- Veillez à sélectionner une température adaptée à votre type de cheveux. Reportez-vous au tableau ci-dessous. Sélectionnez toujours un réglage moins élevé lors de la première utilisation.

Type de cheveux	Réglage de température
Épais	210° à 230°
Normaux	180° à moins de 210°
Fins	Moins de 180°

Lissage des cheveux

- Branchez la fiche sur la prise d'alimentation.
- Déverrouillez l'appareil en faisant glisser le verrou ⓘ (ⓘ).
- Maintenez enfoncé le bouton ⓘ (ⓘ) jusqu'à ce que le voyant prêt-à l'emploi ⓘ (ⓘ) s'allume et commence à clignoter.
- Tournez le thermostat ⓘ (ⓘ) de façon à choisir une température adaptée à votre type de cheveu.
 - Lorsque l'appareil chauffe, le voyant prêt-à l'emploi continue de clignoter jusqu'à ce que l'appareil soit prêt à l'emploi.
- Après 30 secondes environ, l'appareil a atteint la température sélectionnée et est prêt à l'emploi.

Remarque : Pour les cheveux plus épais, il est recommandé de faire plus de mèches.

- Placez-la entre les plaques lissantes ⓘ (ⓘ) et pressez fermement les poignées l'une contre l'autre.
- Faites glisser l'appareil lentement d'un seul mouvement sur toute la longueur des cheveux (max. 5 secondes), de la racine à la pointe. Maintenez pas votre mouvement pour éviter de surchauffer les cheveux.
 - Pour créer des vagues, faites tourner le lisseur par des mouvements semi-circulaires vers l'intérieur (ou l'extérieur) jusqu'à atteindre les pointes et laissez les cheveux glisser en dehors des plaques.
- Pour lisser le reste de vos cheveux, répétez les étapes 5 à 7.

Remarque : L'appareil est équipé d'une fonction d'arrêt automatique. Au bout de 60 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

- Après utilisation :**
- Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
 - Laissez-le refroidir sur une surface résistant à la chaleur.
 - Nettoyez l'appareil et les plaques lissantes à l'aide d'un chiffon humide.
 - Verrouillez les plaques lissantes ⓘ (ⓘ).
 - Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil par son anneau de suspension ⓘ (ⓘ).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, par exemple sur le remplacement d'un accessoire, ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie international). Si'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Indonesia

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Penting

Baca petunjuk pengguna ini dengan saksama sebelum menggunakannya dan simpanlah sebagai referensi nanti.

- PERINGATAN:** Jangan gunakan alat ini di dekat air.
- Bila alat digunakan di kamar mandi, cabutlahstekernya setelah digunakan karena dekat dengan air dapat menimbulkan risiko, sekalipun alat telah dimatikan.
- PERINGATAN:** Jangan gunakan alat ini di dekat bak mandi, pancuran, bak atau tempat berisi air lainnya.
- Selalu mencabut steker setiap kali selesai menggunakan alat.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips, atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak di atas 8 tahun dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Untuk perlindungan tambahan, kami sarankan Anda memasang Residual Current Device (RCD) pada sirkuit listrik yang memasok listrik ke kamar mandi. RCD ini harus memiliki arus operasi residu terukur yang tidak boleh lebih dari 30 mA. Mintalah saran kepada petugas yang memasang alat ini.
- Jangan menarik kabel listrik setelah penggunaan. Selalu cabut alat dengan memegangstekernya.
- Bahaya terbakar. Jauhkan alat dari jangkauan anak-anak, terutama selama digunakan dan ketika alat dibiarkan mendingin.
- Sebelum Anda menghubungkan alat, pastikan voltase yang ditunjukkan pada alat sesuai dengan voltase listrik di tempat Anda.
- Jangan gunakan alat untuk keperluan selain yang diterangkan dalam buku petunjuk ini.
- Jangan menggunakan alat pada rambut tiruan.

- Bila alat telah terhubung ke listrik, jangan sekali-kali meninggalkannya tanpa diawasi.

- Jangan sekali-kali menggunakan aksesoris atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesoris atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.

- Jangan melilitkan kabel listrik pada alat.

- Tunggulah sampai alat sudah dingin sebelum menyimpannya.
- Berhati-hatilah saat menggunakan alat karena bisa menjadi sangat panas. Cukup pegang gagang karena bagian lain panas dan hindari kontak dengan kulit.

- Selalu tempatkan alat secara berdiri pada permukaan yang tahan panas, stabil dan datar. Pelat pemanas yang panas tidak boleh menyentuh permukaan atau bahan yang mudah terbakar.

- Jangan biarkan kabel listrik menyentuh bagian alat yang panas.

- Jauhkan alat dari barang dan bahan yang mudah terbakar saat dihidupkan.

- Jangan pernah menutupi alat dengan sesuatu (mis. handuk atau pakaian) saat sedang panas.

- Gunakan alat hanya pada rambut yang kering.

- Jangan operasikan alat dengan tangan yang basah.

- Jagalah pelat pemanas agar selalu bersih dan bebas dari debu serta produk penata seperti mousse, semprotan dan gel. Jangan sekali-kali menggunakan alat bersama dengan produk penata.

- Pelat pemanas memiliki lapisan. Lapisan ini lambat laun akan menipis seiring waktu. Meskipun demikian, hal ini tidak memengaruhi performa alat.
- Bawalah selalu alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Perbaikan yang dilakukan oleh orang yang tidak ahli dapat sangat merugikan bagi penggunaanya.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Mendaur ulang

- Simbol ini berarti produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga biasa (2012/19/UE).
- Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Persiapan untuk penggunaan

- Cuci rambut dengan shampoo dan kondisioner dan keringkan.
- Gunakan produk pelindung panas dan sisir rambut Anda dengan sisir bergigi besar.
- Gunakan pelurus hanya bila rambut Anda sudah kering.
- Pengguna yang sering menggunakan disarankan untuk menggunakan produk pelindung panas saat meluruskan.
- Pastikan Anda memilih setelan suhu yang cocok dengan jenis rambut Anda. Lihat tabel di bawah. Pilihlah setelan setelah lebih rendah bila Anda menggunakan pelurus untuk pertama kali.

Jenis Rambut	Setelan Suhu
Tebal	210° hingga 230°
Normal	180° hingga kurang dari 210°
Halus	Kurang dari 180°

Meluruskan rambut Anda

- Hubungkan steker ke soket catu daya.
- Geser kunci penutup ⓘ (ⓘ) untuk membuka kunci alat.
- Tekan dan tahan tombol ⓘ (ⓘ) hingga indikator siap digunakan ⓘ (ⓘ) menyala dan mulai berkedip.
- Putar roda rheostat ⓘ (ⓘ) untuk memilih setelan suhu yang cocok untuk rambut Anda.
- Jika alat mulai menjadi panas, indikator siap digunakan akan terus berkedip hingga alat siap digunakan.
- Setelah sekitar 30 detik, alat sudah panas dan siap digunakan.
- Sisirlah rambut Anda dan ambil satu bagian yang tidak lebih dari 5 cm lebarnya untuk pelurusan.

Catatan: Untuk rambut yang lebih tebal, disarankan membuat bagian yang lebih banyak.

- Tempatkan di antara pelat pelurus ⓘ (ⓘ) dan tekan kuat kedua gagangnya secara bersamaan.
- Gunakan pelurus dari atas ke bawah rambut dalam satu arah secara perlahan (maks. 5 detik) dari akar sampai ke ujung, tanpa berhenti agar tidak kepanasan.
- Agar lentik, putar pelurus setengah putaran ke dalam (atau keluar) saat mencapal ujung rambut dan biarkan rambut menggantung pada pelat.

- Untuk meluruskan bagian rambut selebihnya, ulangi langkah 5 sampai 7.

Catatan: Alat ini dilengkapi dengan fungsi mati otomatis. Setelah 60 menit, alat akan mati secara otomatis.

- Setelah penggunaan:**
- Matikan alat dan cabutstekernya.
 - Letakkan pada permukaan yang tahan panas hingga dingin.
 - Bersihkan alat dan pelat pelurus dengan kain lembap.
 - Kunci pelat pelurus ⓘ (ⓘ).
 - Simpan di tempat yang aman dan kering serta bebas debu. Anda juga dapat menggantungnya di kait gantungan ⓘ (ⓘ).

Garansi dan servis

Jika Anda memerlukan informasi, misalnya tentang penggantian alat pelengkap atau menukuri masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (nomor telepon bisa ditemukan pada leaflet garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.
Dil

کارکرد مانده در این RCD نباید از 30 میلی امپر بیشتر باشد. برای اطلاعات بیشتر با فرد نصب کننده وسيله مشورت کنید.

- بعد از استفاده دوشاخه برق را با یک دست از پریز نکشید. ابتدا پریز را با دست نگهدارید و سپس دوشاخه را بیرون بیاورید.
- خطر سوختگی. دستگاه را خصوصاً در حین استفاده و خنک شدن، دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.

- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق، بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این دفترچه راهنما استفاده نکنید.
- از دستگاه برای موهای مصنوعی استفاده نکنید.
- وقتی دستگاه به برق متصل است، آن را رها نکنید.

- هرگز از لوازم جانبی با قطعات سازندگان دیگر یا لوازمی که Philips آن ها را توصیه نمی کند استفاده نکنید. اگر از چنین لوازم جانبی با قطعاتی استفاده کنید، ضمانت نامه شما از درجه اعتبار ساقط می شود.

- سیم برق را دور دستگاه نیچاجانید.
- قبل از جمع آوری دستگاه، صبر کنید تا خنک شود.

- هنگام کار با دستگاه بسیار دقت کنید چون ممکن است بیش از حد داغ باشد. فقط دسته را بگیرید چون بقیه قسمت ها داغ هستند و نباید با پوست شما تماس پیدا کنند.

- همیشه دستگاه را با پایه آن روی یک سطح صاف، پایدی و مقاوم در برابر حرارت قرار دهید. صفحات حرارتی داغ هرگز نباید در تماس با سطح یا سایر مواد قابل اشتعال قرار گیرند.

- از تماس سیم برق با قطعات داغ دستگاه جلوگیری کنید.

- وقتی دستگاه روشن است، آن را دور از اشیاء و مواد قابل اشتعال نگهدارید.
- هرگز وقتی دستگاه داغ است، آن را با چیزی (مانند حوله یا پارچه) نپوشانید.

- از دستگاه فقط برای موهای خشک استفاده کنید.

- از دستگاه با دست خیس استفاده نکنید.

- صفحات حرارتی را تمیز و غاری از گرد و غبار و محصولات حالت دهنده مو مانند موس، اسپری و ژل نگهدارید. هرگز از دستگاه همراه با محصولات حالت دهنده مو استفاده نکنید.

- صفحات حرارتی با یک روکش پوشیده شده اند. این روکش ممکن است در طول زمان ساییده شود. هرچند، این مسئله تأثیری در کارایی دستگاه ندارد.

- همیشه دستگاه را برای آزمایش با تعمیر به مرکز خدماتی مجاز Philips برید. تعمیر توسط افراد غیرمجاز ممکن است برای کاربر بسیار خطر آفرین باشد.

	
این دستگاه Philips با پایه توپرایی استانداردهای کاربنیترین میدان های الکترومغناطیسی مطابقت دارد	

	
این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با زیادهای معمولی خدگی دور استفاده شود (2012/19/UE).	
در این محصول بر طبق قوانین کشور دوست به مجاورتی محصولات الکتریکی و الکترونیکی قابل‌تأثیر نیست. دور اتصالات مسیوح، از تگولات مانی بر روی دیتال و سیم‌ها، از ملامت انسان جلوگیری می‌کند.	

2 آمادسازی برای استفاده

- موارد را با شمشیر و فرمکنده بشوید و خشک کنید.
- از محصول محافظ مو در برابر حرارت استفاده کرده و موها را با شانه ناله درشت شانه بزنید.

- از روی مو فقط وقتی که موها خشک هستند استفاده کنید.
- قبل از نوبت استفاده (۱) و (۲) با بغل‌دانی تا قبل دستگاه کار شود.
- تکمه (۱) (۲) را فشار داده و نگهدارید تا نشانگر آدانه به دور بودن دستگاه (۱) روشن شود و شروع به چسبک شدن (۲) شود.

- درجه دم (۱) را بپنجیاید و تنظیم مناسبت برای موی خود را انتخاب کنید. وقتی دستگاه داغ شد، نشانگر آدانه به کاربن دستگاه به چسبک شدن آدانه می‌دهد تا وقتی برای استفاده آماده شود.

- پس از 30 ثانیه، دستگاه داغ شده و برای استفاده آماده است.
- موها را شانه زده و تکه ای از مو را به اندازه کمتر از 5 سانتی متر برای کوت کردن ببرد.

- نوع، بهتر است برای موهای پر، قسمت های بیشتری ایجه کنید.**
- این دستگاه مو را بین صفحات (۱) و (۲) قرار دهید و دست ها را محکم به هم فشار دهید.

- روی مو را به صورت طولی با یک حرکت، آرام (مداکتر 5 ثانیه) در ریشه به نوک بکشید، مو را بین صفحات (۱) و (۲) قرار دهید و دست ها را محکم به هم بکشید.

- برای تلب بار کردن مو، اثر او را التهای مو بکشید و آن را به اندازه یک ایم بکشید و بعد از (خارج) پیچید و اجازه دهید مو از روی صفحات به بیرون سر بخورد.
- برای کوت کردن بقیه موها، دستگاه با 5 تا ۱۰ دتکار کنید.

- دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
- دستگاه و صفحات اتوی مو را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید.

- صفحات اتوی مو (۱) را قبل کنید.
- و سپس آن را در محل خشک و امن، بدون گرد و غبار قرار دهید. می‌توانید دستگاه را با جله (۱) آپران کنید.

4 ضمانت نامه و خدمات پس از فروش

برای کسب اطلاعات ملاً برای رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً با وبسایت Philips به آدرس www.philips.com/support بازدید فرمایید یا با مرکز خدمات پس از فروش Philips در کشور خود تماس بگیرید (آرای نامرسی به شماره تلفن این مراکز در سراسر جهان به یک ضمانت نامه مرچامه کنید). اگر در کشور شما مرکز خدمات پس از فروش Philips وجود ندارد، به فروشنده دستگاه خود مراجعه نمایید.

پس از استفاده

از دستگاه:
از خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
از دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
دستگاه و صفحات اتوی مو را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید.
صفحات اتوی مو (۱) را قبل کنید.
و سپس آن را در محل خشک و امن، بدون گرد و غبار قرار دهید. می‌توانید دستگاه را با جله (۱) آپران کنید.

4 ضمانت نامه و خدمات پس از فروش

برای کسب اطلاعات ملاً برای رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً با وبسایت Philips به آدرس www.philips.com/support بازدید فرمایید یا با مرکز خدمات پس از فروش Philips در کشور خود تماس بگیرید (آرای نامرسی به شماره تلفن این مراکز در سراسر جهان به یک ضمانت نامه مرچامه کنید). اگر در کشور شما مرکز خدمات پس از فروش Philips وجود ندارد، به فروشنده دستگاه خود مراجعه نمایید.

پس از استفاده

از دستگاه:
از خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
از دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
دستگاه و صفحات اتوی مو را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید.
صفحات اتوی مو (۱) را قبل کنید.
و سپس آن را در محل خشک و امن، بدون گرد و غبار قرار دهید. می‌توانید دستگاه را با جله (۱) آپران کنید.

پس از استفاده

از دستگاه:
از خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
از دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
دستگاه و صفحات اتوی مو را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید.
صفحات اتوی مو (۱) را قبل کنید.
و سپس آن را در محل خشک و امن، بدون گرد و غبار قرار دهید. می‌توانید دستگاه را با جله (۱) آپران کنید.

پس از استفاده

پس از استفاده

پس از استفاده

- جangan sekali-kali tutup perkakas dengan apa-apa (contohhnya tuala atau kain) apabila ia panas.
- Gunakan perkakas hanya pada rambut yang kering.

- Jangan kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.
- Pastikan plat pemanas sentiasa bersih dan bebas daripada habuk dan produk pendandan seperti mus, semburan dan gel.

- Jangan gunakan perkakas ini bersama-sama dengan produk pendandan.
- Plat pemanas mempunyai salutan. Salutan ini mungkin akan haus perlahan-lahan dari masa ke masa. Bagaimanapun, ini tidak menjejaskan prestasi perkakas.
- Kembalikan perkakas ke pusat servis yang dibenarkan oleh Philips setiap kali anda hendak mendapatkan pemeriksaan atau pembaikan. Pembaikan oleh orang yang tidak berkelayakan boleh menyebabkan situasi yang amat berbahaya kepada pengguna.

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض آخر غير المبين في هذا الدليل.
- لا تستخدم الجهاز على الشعر الصناعي.
- لا تترك الجهاز من دون مراقبة أثناء توصيله بالكهرباء.

- لا تستخدم أبداً أي أكسسوارات أو قطع لا توصي بها Philips أو تابعة لشركات مصنعة أخرى.
- لا تستخدم أكسسوارات أو قطع من هذا النوع، يصيب الضمان غير صالح.

- لا تقم بلف سلك الطاقة الرئيسي حول الجهاز. انتظر حتى يبرد الجهاز قبل تخزينه.
- توخ الحذر الشديد أثناء استخدام الجهاز إذ قد يكون ساخناً جداً. امسكه من المقبض، إذ إن الأجزاء الأخرى ساخنة، وتقاظ ملامسته البشرة.
- ضع الجهاز دائماً مع الحامل على سطح مستو وثابت ومقاوم للحرارة. يجب ألا يلامس لocha التسخين السطح أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال.

- يجب تفادي ملامسة سلك الطاقة الرئيسي أجزاء الجهاز الساخنة.

- أبق الجهاز بعيداً عن الأغراض والمواد القابلة للاشتعال عندما يكون قيد التشغيل.

- لا تغطّ الجهاز أبداً (على سبيل المثال بمنشفة أو قطعة ثياب) عندما يكون ساخناً.

- لا تستخدم الجهاز سوى على الشعر الجاف.

- لا تشغّل الجهاز عندما تكون يدك مبللتين.

- حافظي على لوعي التسخين لتظيقن وخافين من الغبار ومنتجات التسيريح مثل الرغوة والرذاذ والجّل. احرصي على عدم استخدام الجهاز أبداً مع أي منتجات تسريح.

- يأتي لocha التسخين مزوّدين بطلاء. قد يتعرّض هذا الغلاف للتلف مع مرور الوقت. إلا أن ذلك لا يؤثر على أداء المنتج.

- يجب إرجاع الجهاز دائماً إلى مركز إصلاحه. معتمد من Philips لفحصه أو استخدامه قد يشكل إصلاحه من قبل أشخاص غير مؤهلين خطراً شديداً على المستهلك.

التفوق الكهرومغناطيسية (EMF)
Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendudukan kepada medan elektromagnet.

	
- Simbol ini bermaksud produk ini tidak harus dibuang dengan sampah rumah biasa (2012/19/UE). - Ikut peraturan negara anda untuk pengumpulan bersenjang bagi produk elektrik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.	

2 Persediaan penggunaan

- Cuci rambut dengan syampu dan perapi, kemudian tiup kering
- Gunakan produk pelindung haba dan sikat rambut anda dengan sikat bergelji besar.
- Gunakan pelurus hanya apabila rambut kering.
- Pengguna kerap adalah dicadangkan menggunakan produk pelindungan haba apabila meluruskan rambut.
- Pastikan anda memlih tabapan suhu yang sesuai bagi rambut anda. Sila rujuk jadual di bawah. Sentiasa pilih tetapan rendah apabila anda menggunakan pelurus buat pertama kali.

Jenis Rambut	Tetapan Suhu
Tebal	210° sehingga 230°
Biasa	180° hingga maksimum 210°
Halus	Kurang daripada 180°

Nota: Untuk rambut yang tebal, anda disyorkan untuk **membahagikan lebih banyak bahagian**.

- Letakkan rambut di antara plat pelurus (②) dan rapatkan kedua-dua pemegang dengan kukuh.

- Luncurkan pelurus sepanjang helaian rambut dalam satu gerakan perlahan (maksimum 5 saat) dari akar ke hujung, tanpa berhenti untuk mengelakkan pemanasan lampau.

- Untuk membuat selakan, putar pelurus setengah bulatan ke dalam (atau ke luar) apabila sampai ke hujung rambut dan balik rambut melurus.

- Untuk meluruskan baki rambut anda, ulangi langkah 5 hingga 7.

Nota: Perkakas dilengkapi dengan fungsi pemanat automatik. Selepas 60 minit, perkakas akan mati secara automatik.

Selepas digunakan:

- Matikan perkakas dan cabut palam.
- Pastikan anda di atas permukaan yang tahan panas sebelum anda menggunakannya.
- Bersihkan perkakas dan plat pelurus dengan kain lembap.
- Simpan plat pelurus (②).
- Simpan di tempat yang selamat dan kering, bebas daripada habuk. Anda juga boleh menggantungnya dengan gelang penggantungan (③).

- 1. Rapiqi tetghil الجهاز واصليه عن مصدر الطاقة.
- 2. ضع على سطح مقاوم للتسوية حتى يبرد.
- 3. اغسل يديك بالماء وادع لوعي القويين بواسطة فرشاة مشط.

- 4. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة خلة التطبيق (3).

- 5. ضع على سطح مقاوم للتسوية حتى يبرد.

- 6. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 7. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 8. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 9. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 10. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 11. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 12. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 13. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 14. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 15. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 16. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 17. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 18. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 19. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 20. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 21. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 22. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 23. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

- 24. اغسل يديك في مكان امن وجاف، واخل من الغبار. يمكنك اغسلهنيه بواسطة فرشاة مشط.

4 Garanti ve servis

Örneğin, bir aparatın değiştirilmesi ilgili bilgiye ihtiyacınız varsa veya bir sorunu karşılaştırsanız lütfen www.philips.com/support adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizdeki Philips Müşteri Merkeziyle iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Ülkenize Müşteri Destek Merkezi yoksa yerel Philips satıcınıza gidin.

	
Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome .	

1 Penting

Baca dan teliti manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.

- AMARAN: Jangan gunakan perkakas ini berdekatan air.

- Apabila anda menggunakan perkakas ini dalam bilik mandi, cabut palam setelah digunakan kerana kehampirannya dengan air juga adalah risiko, walaupun setelah perkakas dimatikan.

- AMARAN: Jangan gunakan perkakas ini berhampiran tab mandi, pancuran air, sinki atau bekas lain yang mengandungi air.

- Cabut palam perkakas selepas setiap penggunaan.

- Jika kord utama rosak, kord mestilah digantikan oleh Philips, pusat servis yang disahkan oleh Philips atau orang seumpamanya yang layak untuk mengelakkan bahaya.

- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka dibenkan pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlakau. Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.

- Untuk perlindungan tambahan, kami mengesyorkan agar anda memasang peranti arus baki (RCD) dalam litar elektrik yang membekali bilik air tersebut. Arus operasi baki berkadard RCD ini tidak boleh melebihi 30mA. Minta nasihat daripada pemasang anda.

- Jangan tarik kord kuasa selepas menggunakannya. Pegang palam setiap kali anda mencabut palam perkakas.

- Mungkin terbakar. Jauhkan perkakas dari jangkauan kanak-kanak, terutamanya semasa penggunaan dan semasa membiarkan perkakas menjadi sejuk.

- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.

- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain yang diterangkan dalam manual ini.

- Jangan gunakan perkakas pada rambut palsu.

- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali diabaikan tanpa diawasi.

- Jangan sekali-kali gunakan aksesori atau barang-barang ganti daripada pengilang lain atau pengilang yang tidak disyorkan oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau barang-barang ganti sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.

- Jangan lilit kord sesalur mengelilingi perkakas.

- Tunggu sehingga perkakas menjadi sejuk sebelum menyimpangnya.

- Beri perhatian penuh semasa menggunakan perkakas kerana ia boleh menjadi sangat panas. Pegang pemegang sahaja kerana bahagian lain panas dan elakkan dari bersentuhan dengan kulit anda.

- Sentiasa letakkan perkakas dengan diriananya di atas permukaan rata yang tahan panas dan stabil . Plat pemanas yang panas ini hendaklah tidak sekali-kali menyentuh permukaan atau bahan mudah terbakar yang lain.

- Pastikan kord utama tidak tersentuh bahagian perkakas dengan mudah.

- Jauhkan perkakas daripada objek dan bahan yang mudah terbakar apabila ia dihidupkan.

- rezidüel akım koruma cihazının rezidüel çalışma akımı değeri 30mA'dan yüksek olmamalıdır. Kurulumu yapan kişiye danışın.

- Kullandıktan sonra güç kabloşunu çekmeyin. Cihazı prizden çekerken mutlaka fişten tutarak çekin.
- Yanma tehlikesi. Özellikle kullanımı ve soğuma esnasında olmak üzere cihazı çocuklardan uzak tutun.

- Cihazı bağlamadan önce, cihaz üzerinde belirtilen gerilim değerinin yerel şebeke gerilimiyle aynı olduğundan emin olun.

- Cihazı bu kılavuzda açıklanan dışında bir amaç için kullanmayın.

- Cihazı peruk üzerinde kullanmayın.

- Güce bağlihyken cihazı hiçbir zaman özetimsiz bırakmayın.

- Başka üreticilere ait olan veya Philips tarafından özellikle tavsiye edilmeyen aksesuarlar ve parçalar kesinlikle kullanmayın. Bu tür aksesuarlar veya parçalar kullanırsanız garantinizin geçerliliğini yitirir.

- Elektrik kabloşunu cihazın etrafına sarmayın.

- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

- Cihazı aşırı derecede sıcak olduğundan, kullanırken çok dikkatli olun. Diğer parçalar sıcak olduğundan sadece sapından tutun ve ciltle temasını engelleyin.

- Cihazı mutlaka ısıya dayanıklı, düz bir yüzey üzerinde standına yerleştirin. Sıcak ısıtma plakaları kesinlikle yüzeyle veya diğer alev alabilir malzemelerle temas etmemelidir.

- Elektrik kabloşunun cihazın ısınan bölümlerine temas etmesini önleyin.

- Cihazı çalıştırırken yanıcı maddelerden uzak tutun.

- Cihaz sıcakken üzerini havlu veya bez gibi kumaşlarla örtmeyin.

- Cihazı sadece kuru saçta kullanlın.

- Cihazı ıslak elle çalıştırmayın.

- Isıtma plakalarını temiz tutun ve içine tozun ve krem, spreyl, jöle gibi saç şekillendirme ürünlerinin girmesini önleyin.

- Cihazı çalıştırırken yanıcı maddelerden uzak tutun.

- Cihaz sıcakken üzerini havlu veya bez gibi kumaşlarla örtmeyin.

- Cihazı sadece kuru saçta kullanlın.

- Cihazı ıslak elle çalıştırmayın.

- Isıtma plakalarını temiz tutun ve içine tozun ve krem, spreyl, jöle gibi saç şekillendirme ürünlerinin girmesini önleyin.

- Cihazı çalıştırırken yanıcı maddelerden uzak tutun.

- Isıtma plakaları kaplamalıdır. Bu kaplama zaman içinde yavaşça yıpranabilir. Ancak bu durum cihazın performansını etkilemez.

- Cihazı kontrol veya onanım için mutlaka yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Onanımın yetkili olmayan kişilerce yapılması kullanıcı için çok tehlikeli durumlara yol açabilir.

- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.

- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain yang diterangkan dalam manual ini.

- Jangan gunakan perkakas pada rambut palsu.

- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali diabaikan tanpa diawasi.

- Jangan sekali-kali gunakan aksesori atau barang-barang ganti daripada pengilang lain atau pengilang yang tidak disyorkan oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau barang-barang ganti sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.

- Jangan lilit kord sesalur mengelilingi perkakas.

- Tunggu sehingga perkakas menjadi sejuk sebelum menyimpangnya.

- Beri perhatian penuh semasa menggunakan perkakas kerana ia boleh menjadi sangat panas. Pegang pemegang sahaja kerana bahagian lain panas dan elakkan dari bersentuhan dengan kulit anda.

- Sentiasa letakkan perkakas dengan diriananya di atas permukaan rata yang tahan panas dan stabil . Plat pemanas yang panas ini hendaklah tidak sekali-kali menyentuh permukaan atau bahan mudah terbakar yang lain.

- Pastikan kord utama tidak tersentuh bahagian perkakas dengan mudah.

- Jauhkan perkakas daripada objek dan bahan yang mudah terbakar apabila ia dihidupkan.

- rezidüel akım koruma cihazının rezidüel çalışma akımı değeri 30mA'dan yüksek olmamalıdır. Kurulumu yapan kişiye danışın.

- Kullandıktan sonra güç kabloşunu çekmeyin. Cihazı prizden çekerken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Yanma tehlikesi. Özellikle kullanımı ve soğuma esnasında olmak üzere cihazı çocuklardan uzak tutun.

- Cihazı bağlamadan önce, cihaz üzerinde belirtilen gerilim değerinin yerel şebeke gerilimiyle aynı olduğundan emin olun.

- Cihazı bu kılavuzda açıklanan dışında bir amaç için kullanmayın.

- Cihazı peruk üzerinde kullanmayın.

- Güce bağlihyken cihazı hiçbir zaman özetimsiz bırakmayın.

- Başka üreticilere ait olan veya Philips tarafından özellikle tavsiye edilmeyen aksesuarlar ve parçalar kesinlikle kullanmayın. Bu tür aksesuarlar veya parçalar kullanırsanız garantinizin geçerliliğini yitirir.

- Elektrik kabloşunu cihazın etrafına sarmayın.

- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

- Cihazı aşırı derecede sıcak olduğundan, kullanırken çok dikkatli olun. Diğer parçalar sıcak olduğundan sadece sapından tutun ve ciltle temasını